

All Wales Child Protection Procedures

Review Group

*Grŵp Adolygu Canllawiau Amddiffyn
Plant Cymru Gyfan*



**SIART LLIF CYMRU
GYFAN AR GYFER
YMARFERWYR
SY'N YMDRIN Â DATGELIAD
NEU BRYDER YNGHYLCH
PRIODAS DAN ORFOD**

I'w ddefnyddio ar y cyd â'r canlynol:

https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/35532/fmu-right-to-choose.pdf (SAESNEG YN UNIG)

https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/70191/forced_marriage-guidelines-welsh.pdf

**Mae Grŵp Adolygu Canllawiau Amddiffyn Plant Cymru Gyfan
yn cydnabod gwaith cydweithwyr yng Ngwent**

**CANLLAW CYMRU GYFAN AR GYFER YMARFERWYR SY’N YMDRIN
Â DATGELIAD NEU BRYDER YNGHYLCH PRIODAS DAN ORFOD**

**PRIODAS DAN ORFOD YW “PRIODAS HEB GYDSYNIAD
DILYS Y DDAU SY’N PRIODI LLE MAE PWYSAU YN FFACTOR**

Yn dilyn datgeliad neu bennu pryder, mae gofyn bod pob ymarferwyr
yn gwybod efallai mai dyma’r UNIG GYFLE i helpu'r dioddefwr

**OS YDY’R DIODDEFWR DAN 18 OED, ATGYFEIRIWCH YR ACHOS AR
GYFER SYLW ADRAN AMDDIFFYN PLANT Y GWASANAETHAU
CYMDEITHASOL AR UNWAITH**

PEIDIWCH

- ❖ Â’u hanfon i ffwrdd
- ❖ Â defnyddio aelodau o’r teulu i gyfieithu
- ❖ Â chysylltu ag aelodau o’r teulu
- ❖ Â rhannu gwybodaeth gydag aelodau o’r teulu / gymuned
- ❖ Â cheisio bod yn gyfryngwr

SICRHEWCH EICH BOD

- ❖ Yn eu gweld yn ddiymdroi ar eu pennau eu hunain
- ❖ Yn eu gweld mewn man diogel a phreifat
- ❖ Yn gwrando’n astud ac yn nodi manylion

**Trafodaeth strategol
Gofynnwch i’r Uned Priodasau dan Orfod am
gyngor**

**Dilynwch brosesau Canllawiau
Amddiffyn Plant Cymru Gyfan**

**Os ydy'r dioddefwr yn oedolyn, cyfeiriwch at adrannau
'PEIDIWCH' a 'SICRHEWCH EICH BOD' uchod**

Ystyriwch y posibilrwydd bod plant mewn perygl

YDY'R PERSON AM ADAEL?

DDIM AM ADAEL

**Byddwch yn barod i
ddangos empathi a'ch bod
yn dal yn barod i helpu**

- ❖ Cynigiwch ffôn
- ❖ Cynigiwch eu ffonio nhw
- ❖ Rhowch rifau cyswllt priodol

AM ADAEL

**OS OES PERYGL DYBRYD,
FFONIWCH 999**

RHIFAU ERAILL:

**CYMORTH I FENYWOD
BAWSO: 029 20 644633**

YR HEDDLU:

**UNED PRIODASAU DAN
ORFOD: 020 7008 0151**

RHIFAU CYSWLLT

CYMORTH I FENYWOD BAWSO: 029 20 644633 / 0800 731 8147

UNED PRIODASAU DAN ORFOD Llundain: 020 7008 0151

UNED AMDDIFFYN Y CYHOEDD YR HEDDLU:

GWASANAETHAU I BLANT:

ÔL-ORIAU SWYDDFA:

SEFYDLIADAU GWIRFODDOL:

**MAE'N ANHEPGOR BOD Y SWYDDOG/ION SY'N YMDRIN Â'R
DATGELIAD YN CADW COFNODION O DRAFODAETHAU A
PHENDERFYNIADAU AC UNRHYW GAMAU ARFAETHEDIG NEU SY
WEDI'U CYMRYD.**